

PROJEKTY I NADZORY BUDOWLANE KRZYSZTOF WERBIŃSKI Turek, ul. Królowej Jadwigi 21, 62-700 Turek tel. 669 466 779, e-mail: projekty.kwerbinski@op.pl NIP 6681171822, REGON 389120205	UZGODNIONO z Działem Dokumentacji Energetycznej w Turku Energa-Operator S.A. Oddział w Kaliszu Bez uwag / Z zastrzeżeniami / podanymi w załączonym piśmie / uzgodnieniu z dnia <u>29.08.2026</u> nr <u>10/09/06/103</u> Turek, dnia <u>09.09.2026</u> Podpis: _____ Kierownik Działu Dokumentacji Energetycznej	
	Bogdan Przybylak	

PROJEKT TECHNICZNY

TOM-I

TEMAT: ROZBUDOWA SIECI KABLOWA NISKIEGO NAPIĘCIA POPRZECZ BUDOWĘ LINII KABLOWEJ NISKIEGO NAPIĘCIA 0,4KV

OBIEKT	Budynek mieszkalny	
LOKALIZACJA	Brudzew dz. 1234/2, 1310/2, 1234/1, 1235/7, 1235/3 Gm. Brudzew	
INWESTOR	Energa – Operator S.A.	
ADRES INWESTORA	Ul. Marynarki Polskiej 130, 80-557 Gdańsk.	
NR UMOWY	KJ05470/25	STACJA NR: 61147
	OBI/46/2502 439	WP: P/25/053260 z dnia 18-07-2025

AUTORZY PROJEKTU:

SPECJALNOŚĆ	IMIĘ I NAZWISKO. NR UPRAWNIENI, SPECJALNOŚĆ	PODPIS
PROJEKTANT:	inż. Krzysztof Werbiński nr ewid. WKP/0183/ZOOE/19 nr ewid. WKP/0246/OWOE/19 uprawnienia budowlane do projektowania, kierowania bez ograniczeń w specjalności instalacyjnej w zakresie sieci, instalacji i urządzeń elektrycznych i elektroenergetycznych	inż. Krzysztof Werbiński uprawnienia budowlane do projektowania, kierowania robotami budowlanymi bez ograniczeń w specjalności instalacyjnej w zakresie sieci, instalacji i urządzeń elektrycznych i elektroenergetycznych WKP/0246/OWOE/19, WKP/0183/ZOOE/19

Sierpień 2026	Egz. nr	1
---------------	---------	---

DECYZJA

Na podstawie art. 19 ust. 2 pkt 3, art. 39 ust. 3 i 3a ustawy z dnia 21 marca 1985 roku o drogach publicznych (Dz. U. z 2025r. poz. 889 – dalej w skrócie „UDP”), § 97 rozporządzenia Ministra Infrastruktury z dnia 24 czerwca 2022 roku w sprawie przepisów techniczno-budowlanych dotyczących dróg publicznych (Dz. U. 2022r. poz. 1518 – dalej w skrócie „RTB”), art. 104 ustawy z dnia 14 czerwca 1960 roku Kodeks postępowania administracyjnego (Dz. U. z 2025r. poz. 1691 – dalej w skrócie „KPA”), po rozpatrzeniu wniosku doręzonego dnia 30 stycznia 2026r. przez ENERGA-OPERATOR S.A., 80-557 Gdańsk, ul. Marynarki Polskiej 130 (NIP 5830001190) reprezentowaną przez p. Krzysztofa Werbińskiego (pełnomocnictwo nr 342/2025 udzielone dnia 28-10-2025r.)

ROZSTRZYGNIECIE

Zezwala się na lokalizowanie w pasie drogowym drogi publicznej kategorii powiatowej nr **4484P** relacji **Brudzew – Krwony i Posoka – Czepów** (w gruncie działki w gm. Brudzew obręb Brudzew o nr ewid. 1310/2) elektroenergetycznej linii kablowej niskiego napięcia **nn-0,4kV** do zasilania działki o nr ewid. 1235/3 obręb geod. Brudzew, zgodnie z projektem zagospodarowania terenu PZT – stanowiącym załącznik do niniejszej decyzji i przy zachowaniu następujących warunków:

1. Urządzenia elektroenergetyczne należy sytuować w terenie zgodnie z trasą naniesioną na mapę do celów projektowych wykonaną w skali 1:500 (IZPG: GEOS.6640.2543.2025, data opracowanie 03-11-2025r.).
2. Kabel NA2XY 4x120mm² wzdłuż pasa drogowego układać w wykopie otwartym, z wprowadzeniem go do rurociągu osłonowego AROT DVK Ø 110, przy zachowaniu odległości do 0,5m od granicy drogi i głębokości umieszczenia min. 1,0m od istniejącej rzędnej niwelety dna rowu przydrożnego (w plan. biegu urządzenia) do górnej krawędzi osłony rurowej.
3. Wstępne warunki prowadzenia robót i przywrócenia pasa drogowego do stanu pełnej użyteczności:
 - a) odpowiednio zagęścić grunt w miejscach wykopów otwartych, tj. zasypać wykop materiałem przepuszczalnym, zagęścić mechanicznie grunt w wykopie warstwami o grubości dostosowanej do posiadanego rodzaju urządzenia zagęszczającego (warstwy max do 15cm), do uzyskania wskaźnika zagęszczenia zasypki wykopu min. $I_s=0,98$,
 - b) naruszone w wyniku prowadzenia prac rowy przydrożne/skarpy nasypów należy odtworzyć z odpowiednim wyprofilowaniem skarp, dna rowu oraz zahumusować i obsiać mieszkanką traw.
4. Szczegółowe warunki przywrócenia pasa drogowego do stanu poprzedniego zostaną określone przez Kierownika Zarządu Dróg Powiatowych w Turku, w decyzji zezwalającej na zajęcie pasa drogowego w celu prowadzenia robót.

UZASADNIENIE

W dniu 30-01-2026r. Pan Krzysztof Werbiński – pełnomocnik reprezentujący spółkę ENERGA-OPERATOR S.A. w Gdańsku, związany z funkcjonowaniem Oddziału w Kaliszu, doręczył zarządcy drogi wniosek o wydanie decyzji zezwalającej na lokalizowanie w pasie drogowym (drogi powiatowej nr 4484P) urządzeń obcych (elektroenergetycznej linii kablowej nn do zasilania działki nr 1235/3 w m. Brudzew). Po dokonaniu analizy zgromadzonego w sprawie materiału dowodowego, rozpatrzeniu stanu prawnego i faktycznego, kierując się w szczególności zapisami ustawy o drogach publicznych i § 97 rozporządzenia w sprawie przepisów techniczno-budowlanych dotyczących dróg publicznych, Kierownik Zarządu Dróg Powiatowych w Turku działając z upoważnienia Zarządu Powiatu Tureckiego w dniu 31-03-2026r. udzielił inwestorowi zezwolenia, w drodze decyzji administracyjnej, w której określił rodzaj inwestycji, sposób, miejsce i warunki jej umieszczenia w pasie drogowym. Niniejsza decyzja zezwalająca na lokalizowanie w pasie drogowym urządzeń obcych została wydana z zachowaniem 65-dniowego terminu na jej wydanie (art. 39 ust. 3b UDP). Zezwolenie w całości uwzględnia żądanie wnoszącego podanie.

POUCZENIE

Decyzja ważna jest przez okres 3 lat od daty jej wydania i nie narusza praw osób trzecich.

Przed wydaniem decyzji na zajęcie pasa drogowego (dot.: prowadzenia robót w pasie drogowym, umieszczenia w pasie drogowym liniowych urządzeń obcych), zarządca drogi dokona ponownych ustaleń, przy uwzględnieniu aktualnych uwarunkowań, czy odstępowanie od zasady przewidzianej przez ustawodawcę co do sposobu wykorzystania pasa drogowego jest nadal uzasadnione. W sytuacji braku przesłanek wynikających z art. 39 ust. 3 UDP organ może odmówić wydania decyzji na zajęcie pasa drogowego.

Zgodnie z ustawą Prawo Budowlane (Dz. U. 2025r. poz. 418 ze zm.) niniejsza decyzja administracyjna jest równoznaczna z prawem do dysponowania nieruchomością na cele budowlane w gm. Brudzew obręb Brudzew o nr ewid. 1310/2, w zakresie i na warunkach określonych w decyzji.

Inwestor przed rozpoczęciem robót budowlanych jest zobowiązany do:

- 1) uzyskania pozwolenia na budowę lub zgłoszenia budowy albo wykonywania robót budowlanych;
- 2) uzgodnienia z zarządcą drogi, przed uzyskaniem pozwolenia na budowę, projektu zagospodarowania działki lub terenu oraz projektu architektoniczno-budowlanego urządzenia obcego;

- 3) uzyskania zezwolenia zarządcy drogi na zajęcie pasa drogowego, dotyczącego prowadzenia robót w pasie drogowym lub na umieszczenie w nim urządzenia obcego.

Niniejsza decyzja nie jest równoznaczna z zezwoleniem na prowadzenie robót w pasie drogowym i z zezwoleniem na umieszczanie w pasie drogowym urządzeń obcych.

O wyżej wymienione zezwolenia należy zwrócić się do Zarządu Dróg Powiatowych w Turku z siedzibą przy ul. Kolska Szosa 64, 62-700 Turek, działającego w imieniu Zarządu Powiatu Tureckiego, składając wnioski w terminie nie krótszym niż 14 dni przed zamierzonym terminem rozpoczęcia robót.

Do wniosków o wydanie ww. zezwoleń na zajęcie pasa drogowego (w celu prowadzenia robót i na umieszczenie urządzeń obcych) należy dołączyć załączniki określone w §1 ust. 3, 5 rozporządzenia Rady Ministrów z dnia 1 czerwca 2004 roku w sprawie określenia warunków udzielania zezwoleń na zajęcie pasa drogowego (Dz. U. z 2016r. poz. 1264).

Na podstawie art. 40 ust. 3, 8 UDP oraz przepisów wykonawczych do ustawy zostanie naliczona opłata za zajęcie pasa drogowego dotycząca prowadzenia robót w pasie drogowym i dotycząca umieszczenie w pasie drogowym liniowych urządzeń obcych będących przedmiotem niniejszej decyzji.

W sytuacji gdy budowa, przebudowa lub remont przedmiotowej drogi powiatowej będzie wymagała przełożenia urządzeń, których dotyczy niniejsza decyzja, to koszt tego przełożenia poniesie właściciel urządzeń (zgodnie z art. 39 ust. 5 UDP). Dla wyżej wymienionego przypadku, zarządca drogi zastrzega, że nie ma zastosowania art. 32 UDP.

Na podstawie art. 39 ust. 4 UDP utrzymanie urządzeń należy do ich posiadaczy.

Od niniejszej decyzji administracyjnej służy odwołanie za pośrednictwem Zarządu Dróg Powiatowych w Turku do Samorządowego Kolegium Odwoławczego w Koninie w terminie 14 dni od daty otrzymania niniejszej decyzji. Stronie przysługuje również prawo do zrzeczenia się odwołania w trakcie biegu terminu do jego wniesienia co w konsekwencji powoduje, że z dniem doręczenia oświadczenia o zrzeczeniu się prawa do wniesienia odwołania przez ostatnią ze stron postępowania, decyzja stanie się ostateczna i prawomocna.

Podpis jest prawidłowy

Dokument podpisany przez Roman
Kacprzak; Powiat Turecki
Data: 2026.03.31 07:38:29 CEST

Załącznik:

- projekt zagospodarowania terenu (zał. nr 1)

Otrzymują:

- 1) ENERGA-OPERATOR S.A. działająca przez pełnomocnika Pana Krzysztofa Werbińskiego
Krzysztof Werbiński PiNB, 62-700 Turek, ul. Królowej Jadwigi 21
<AE:PL-13266-25611-HASCA-23>
- 2) a/a

KLAUZULA INFORMACYJNA

Zgodnie z art. 13 ust. 1 i ust. 2 ogólnego rozporządzenia o ochronie danych osobowych z dnia 27 kwietnia 2016 r.* informuję, iż:

1. Administratorem Pani/Pana danych osobowych jest Zarząd Dróg Powiatowych w Turku z siedzibą przy ulicy Kolska Szosa 64, 62-700 Turek;
2. Wyznaczono inspektora ochrony danych, z którym można się kontaktować poprzez e-mail: zdp@turek.starostwo.gov.pl lub pisemnie na adres: Zarząd Dróg Powiatowych w Turku, ul. Kolska Szosa 64, 62-700 Turek;
3. Pani/Pana dane są przetwarzane w celu realizacji czynności urzędowych tj.:
 - wypełnienia obowiązku prawnego ciążącego na Administratorze wynikających z przepisów prawa,
 - prowadzenia korespondencji, w tym korespondencji elektronicznej.
4. Dane po zrealizowaniu celu, dla którego zostały zebrane, będą przetwarzane do celów archiwalnych i przechowywane przez okres niezbędny do zrealizowania przepisów dotyczących archiwizowania danych przez Administratora;
5. Pani/Pan, których dane dotyczą, mają prawo do:
 - 1) dostępu do swoich danych osobowych,
 - 2) żądania sprostowania danych, które są nieprawidłowe,
 - 3) żądania usunięcia danych, gdy:
 - a) dane nie są już niezbędne do celów, dla których zostały zebrane,
 - b) dane przetwarzane są niezgodnie z prawem,
 - 4) żądania ograniczenia przetwarzania, gdy:
 - a) osoby te kwestionują prawidłowość danych,
 - b) przetwarzanie jest niezgodne z prawem a osoby te sprzeciwiają się usunięciu danych,
 - c) Administrator nie potrzebuje już danych osobowych do celów przetwarzania, ale są one potrzebne osobom, których dane dotyczą, do ustalenia, dochodzenia lub ochrony roszczeń;
6. Ma Pani/Pan prawo do wniesienia skargi do organu nadzorczego, którym jest Prezes Urzędu Ochrony Danych Osobowych;
7. Podanie danych osobowych jest wymogiem ustawowym;
8. Dane osobowe nie będą przetwarzane w sposób opierający się wyłącznie na zautomatyzowanym przetwarzaniu, w tym profilowaniu;
9. Odbiorcami danych są podmioty określone w przepisach prawa.

** rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych) z dnia 27 kwietnia 2016 r. (Dz. Urz. UE. L Nr 119, str. 1) (RODO)*

linii kablowej nr 14352 d. 4084P
m. Budziszewo

zgodnie z decyzją
z dnia 31.03.2026

Podpis jest prawidłowy

Dokument podpisany przez Roman
Kacprzak; Powiat Turkowski
Data: 2026.03.31 08:37 CEST

Niniejsza mapa jest kopią mapy
do celów projektowych o numerze
GEOŚ 6640.2543.2025

inż. Krzysztof Werbiński
uprawnienia budowlane do projektowania, kierowania
robotami budowlanymi bez ograniczeń w specjalności
instalacyjnej w zakresie sieci, układów i urządzeń
elektrycznych i elektroenergetycznych
WKPi0246/OWD0E/19, WKPi0183/ZO0E/19

PROJEKTY I NADZORY BUDOWLANE KRZYSZTOF WERBIŃSKI		NIP 668111822 REGON 386126205 tel. 664468779 e-mail: projekty.werbinski@op.pl
Temat:	Rozbudowa sieci kablowa niskiego napięcia poprzez budowę linii kablowej niskiego napięcia 0.4kV	
Obiekt:	budynki mieszkalny	KJ05470/25
Inwestor:	ENERGA-OPERATOR S.A.	OBI/46250.2.4.5-G
Lokalizacja:	Budziszewo gm. Budziszewo dz. nr 1234/2, 1234/1, 1235/7, 1235/3, 1310/2	stacja nr 61147
WP:	P/25/053260 z dn. 18.07.2025	Podpis:
Projektant:	inż. KRZYSZTOF WERBIŃSKI Nr ewid. WKPi0183/ZO0E/19	
Data:	styczeń 2026	Skala: 1:500 Nr rys.: E - 01

Jestem świadomy odpowiedzialności karnej za złożenie fałszywych oświadczeń
Oświadczam, że operat techniczny zawiera rezultaty prac geodezyjnych w wyniku których powstał
niniejszy dokument i uzyskał pozytywny wynik weryfikacji.

Identyfikator zgłoszenia prac geodezyjnych	GEOŚ 6640.2543.2025
Organ służby geodezyjnej, który otrzymał zgłoszenie	Starosta Powiatu Turckiego
Wykonawca prac geodezyjnych	Usługi Geodezyjne Łukasz Siera
Nr i data sporządzenia dokumentu zawierającego wynik pożytywny	Nr 1 2025.11.5
Weryfikacja	Wiesław Siera nr uprawnień 16789

inż. Krzysztof Werbiński

GEODETA UPRAWNIONY
62-700 Turów, ul. Kazimierza Wielkiego 22
tel. 601-306-251

PROJEKTANT

Legenda:

A. Ist. złącze kablowe nr 8582

B. Proj. złącze kablowe P2-Rs/LZVILZRIF

R ± 30.0

Proj. kabel NAXXY 4x120mm² - dl.6370mb

Proj. rury osłonowe AROT DVK Ø 110

Na wyklucza się istnienia w terenie innych
nie wykazanych na niniejszej mapie urządzeń
podziemnych, które nie były zgłoszone do
inwentaryzacji lub o których brak jest informacji
w istniejących branżowych.

MAPA DO CELÓW PROJEKTOWYCH

Skala mapy 1:500
Godło mapy 6.170.26.12.3
Oznaczenie kancelaryjne zgłoszenia pracy geodezyjnej GEOŚ 6640.2543.2025
Nazwa miejscowości Budziszewo
Jednostka ewidencyjna 302702_2 Budziszewo
Obręb ewidencyjny 0005 Budziszewo
Nazwa układu współrzędnych
-prostałokątnych płaskich 2000/18
-wysokości PL-EVRF2007-NH
Oznaczenie granic obszaru, który był przedmiotem aktualizacji
Data opracowania mapy 2025-11-3
Mapa do celów projektowych została wykonana bez ustalania obciążeń
służbnościami gruntowymi ujawnianymi w księgach wieczystych

Usługi Geodezyjne

mgr inż. Łukasz Siera
62-700 Turów, ul. Kazimierza Wielkiego 22
tel. 693-155-220

GEODETA UPRAWNIONY
62-700 Turów, ul. Kazimierza Wielkiego 22
tel. 601-306-251

Podpis geodety

Legenda:

A.  Ist. złącze kablowe nr 8582

B.  Proj. złącze kablowe P2-Rs/LZVLZR/f

R ≤ 30 Ω

--- Proj. kabel NAXXY 4x120mm² - dl 6370mb

--- Proj. rury osłonowe AROT DVK Ø 110

współrzędne:

X

Y

1. 5772080.26
2. 5772080.92
3. 5772088.96
4. 5772033.68
5. 5772029.79
6. 5772036.50
7. 5772031.14
8. 5772059.35

Niniejsza mapa jest kopią mapy
do celów projektowych o numerze
GEOŚ.6640.2543.2025

inż. Krzysztof Werbiński

uprawnienia budowlane do projektowania, kierowania
robotami budowlanymi bez ograniczeń w specjalności
instalacyjnej w zakresie sieci, instalacji i urządzeń
elektrycznych i elektroenergetycznych
WKP/0246/OWOE/11/19 WKP/0183/ZOOE/19

PROJEKTY I NADZORY BUDOWLANE KRZYSZTOF WERBIŃSKI		NP 668171832 REGON 389120205 tel. 665466779 e-mail: projekty.werbinski@op.pl
Temat:	Konceptcja - rozbudowa sieci kablowa niskiego napięcia poprzez budowę linii kablowej niskiego napięcia 0.4kV	
Obiekt:	budynki mieszkalny	KJ05470/25
Inwestor:	ENERGA-OPERATOR S.A.	OBI/46/2502-439
Lokalizacja:	Brudzew gm. Brudzew dz. nr 1234/2, 1234/1, 1235/7, 1235/3, 1310/2	stacja nr 61147
WP:	P/25/053280 z dn. 18-07-2025	Podpis:
Projektant:	inż. KRZYSZTOF WERBIŃSKI Nr ewid. WKP/0183/ZOOE/19	
Data:	styczeń 2026	Skala: 1:500 Nr rys.: E - 01

Jestem świadomy odpowiedzialności karnej za złożenie fałszywych oświadczeń.
Oświadczam, że opierał techniczny zawiera rezultaty prac geodezyjnych w wyniku, których powstał
niniejszy dokument i uzyskał pozytywny wynik weryfikacji.

Identyfikator zgłoszenia prac geodezyjnych	GEOŚ.6640.2543.2025
Organ służby geodezyjnej, który otrzymał zgłoszenie	Starosta Powiatu Tureckiego
Wykonawca prac geodezyjnych	Usługi Geodezyjne Łukasz Siera
Nr i data sporządzenia dokumentu zawierającego wynik pozycywny	Nr 1 2025.11.5
Imię i nazwisko oraz nr uprawnień zawodowych kierownika prac weryfikacji	Wiesław Siera kr uprawnień 16789

inż. Krzysztof Werbiński

GEODETA UPRAWNIENI
62-700 Turek, ul. Kazimierza Wielkiego 22
tel. 601-306-251

MAPA DO CELÓW PROJEKTOWYCH

Skala mapy 1:500

Godło mapy 6.170.26.12.3

Oznaczenie kancelaryjne zgłoszenia pracy geodezyjnej: GEOŚ.6640.2543.2025

Nazwa miejscowości: Brudzew

Jednostka ewidencyjna: 302702_2 Brudzew

Obręb ewidencyjny 0005 Brudzew

Nazwa układu współrzędnych

-prosiokątnych płaskich 2000/18

-wysokości: PL-EVRF2007-NH

Oznaczenie granic obszaru, który był przedmiotem aktualizacji

Data opracowania mapy 2025-11-3

Mapa do celów projektowych została wykonana bez ustalania obciążeń

służebnościami gruntowymi ujawnionymi w księgach wieczystych

Podpis geodety

GEODETA UPRAWNIENI

62-700 Turek, ul. Kazimierza Wielkiego 22

tel. 601-306-251

podpisano w: Turek

Usługi Geodezyjne

mgr inż. Łukasz Siera

62-700 Turek, ul. Kazimierza Wielkiego 22

tel. 693-155-220

